

Who Taught Time to Fly!

*

¡Quién enseñó a volar al Tiempo!

Todd-Michael St. Pierre

Illustrations * Ilustraciones
John Shamburger



Copyright © 2010, Todd-Michael St. Pierre
Illustrations, Copyright © 2010, John Shamburger
Spanish translation, Professor Ariel Barría Alvarado

808.0683

St1 St Pierre, Todd-Michael

Who taught Time to Fly = Quién enseñó a volar al tiempo / Todd-Michael St. Pierre ; Illustrator John Shamburger ; Translator Ariel Barría Alvarado.

– Editorial Piggy Press, 2010.

36p. ; 21 cm.

ISBN 978-9962-629-90-0

1. CHILDREN'S LITERATURE
2. CHILDREN'S STORIES I. Title.



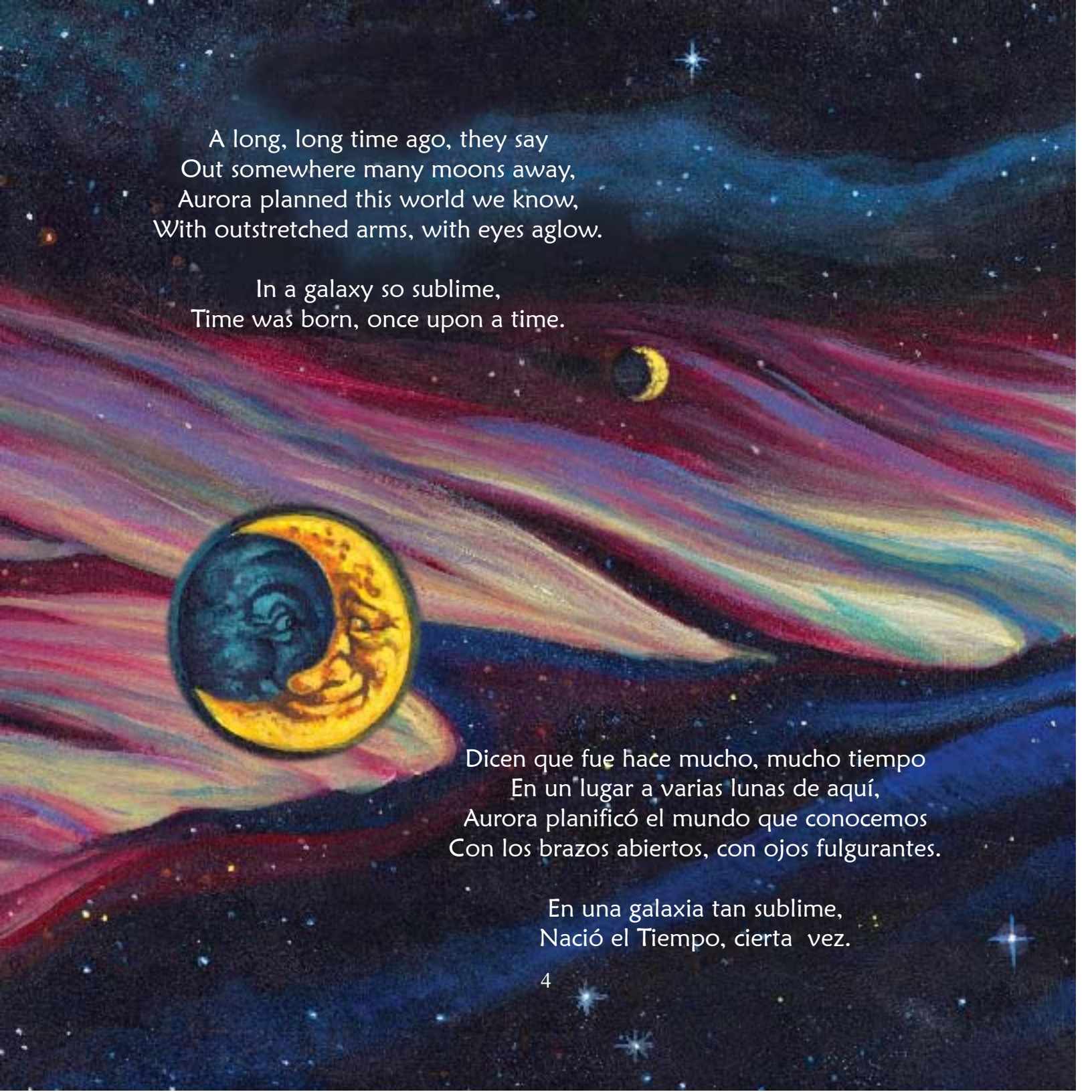
Piggy Press Books
info@piggypress.com
www.piggypress.com

*For the children of Earth,
among the brightest and most remarkable children in the universe!
And also for Angela,
who so dearly loved this story about Time and Who!
Love, T-M*

*For Dawn, who believed in me, when no one else did.
J.S.*

*Para los niños de la Tierra,
¡quienes son los más geniales y excepcionales del universo!
También para Angela,
¡por haber apreciado tanto este cuento sobre el Tiempo y Quién!
Cariñosamente, T-M*

*Para Dawn, quien creyó en mí cuando los demás se negaron en hacerlo.
J.S.*



A long, long time ago, they say
Out somewhere many moons away,
Aurora planned this world we know,
With outstretched arms, with eyes aglow.

In a galaxy so sublime,
Time was born, once upon a time.

Dicen que fue hace mucho, mucho tiempo
En un lugar a varias lunas de aquí,
Aurora planificó el mundo que conocemos
Con los brazos abiertos, con ojos fulgurantes.

En una galaxia tan sublime,
Nació el Tiempo, cierta vez.

